

TOÀ BẠCH ỐC  
Văn Phòng Báo Chí Phủ Tổng Thống

Thông Tư Ban Hành Ngay  
Ngày 14 tháng 4 năm 2015

**Bản Dữ Kiện: CÙNG CỐ CỘNG ĐỒNG QUA VIỆC CHÀO ĐÓN MỌI CƯ DÂN VÀ KHUYẾN KHÍCH SỰ HỘI NHẬP CỦA CÁC CỘNG ĐỒNG DI DÂN VÀ TỶ NẠN**

*"Hơn 200 năm qua, truyền thống chào đón đồng bào di dân từ khắp nơi trên thế giới giúp cho chúng ta đạt được những bước tiến quan trọng vượt bậc so với các quốc gia khác. Điều đó giúp cho quốc gia này của chúng ta luôn tươi trẻ, năng động, và luôn có một định hướng kinh doanh. Những yếu tố đó đã tạo nên những căn tính đặc thù của chúng ta như một dân tộc với những khả năng không bị hạn chế - không bị trói buộc với quá khứ, nhưng là một dân tộc biết vươn mình và làm những điều mình muốn"*

--- Tổng Thống Barack Obama, Ngày 21 tháng 11 năm 2014

Hiện nay, Ủy Ban Đặc Nhiệm về Người Mỹ Mới Nhập Cư của Tòa Bạch Ốc đang thực hiện một bước quan trọng qua việc phác thảo các mục tiêu của chính quyền liên bang trong việc củng cố các hoạt động hội nhập trên toàn quốc và thành lập các cộng đồng tiếp tân và chào đón di dân mới trong báo cáo mới công bố ngày hôm nay. Trong những tháng tới, hoạt động của Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ được định hướng theo các mục tiêu chính được đưa ra trong bản kế hoạch này. Tháng 12 năm nay, Ủy Ban cũng sẽ đệ trình lên Tổng Thống bản báo cáo cập nhật hoạt động.

Ở Hoa Kỳ hiện có 41.3 triệu đồng bào cư dân gốc nước ngoài sinh sống và đang đóng góp cho sự thịnh vượng của quốc gia chúng ta cũng như cộng đồng của họ. Trong số này có hơn 3 triệu người tỵ nạn tái định cư ở đây kể từ năm 1975 từ các quốc gia trên toàn thế giới. Các cộng đồng di dân và tỵ nạn này đang bổ túc rất nhiều cho bản sắc văn hóa xã hội của Hoa Kỳ, và cũng là thành phần quan trọng không thể thiếu cho sự tiếp tục phát triển kinh tế thịnh vượng của quốc gia chúng ta.

Mặc dù 13 phần trăm tổng dân số là người gốc nước ngoài, nhưng những nhân công gốc nước ngoài này lại chiếm gần 17 phần trăm lực lượng nhân công hiện tại ở Hoa Kỳ. Trong 20 năm tới, những người di dân và con cháu của họ sẽ chiếm 85 phần trăm mức tăng trưởng thuần túy của lực lượng lao động ở Hoa Kỳ. Riêng các người di dân với ý tưởng kinh doanh thương mại thì đã sở hữu đến 28 phần trăm các cơ sở thương mại mới được thành lập. Ngoài ra, một cuộc nghiên cứu của Ủy Ban Hợp Tác Phát Triển Kinh Tế của Người Mỹ Mới Nhập Cư thấy rằng đã có hơn 40 phần trăm công ty trong danh sách Fortune 500 là do đồng bào di dân và con cháu họ thành lập, thuê mướn tổng cộng hơn 10 triệu dân công trên toàn thế giới và tạo ra nguồn thu hàng năm trị giá 4.2 ngàn tỷ Mỹ kim.

Thành công của một quốc gia di dân như chúng ta đã được bám sâu vào những nỗ lực và kết quả hội nhập của những người di dân mới vào cuộc sống của Hoa Kỳ. Hội nhập là một quá trình hai chiều linh hoạt, hợp nhất các di dân mới và cư dân lâu năm trong các cộng đồng nơi họ định cư để tăng thêm hiểu biết, khuyến khích hội nhập, thúc đẩy phát triển kinh tế thành công, và thành lập các cộng đồng an toàn, thịnh vượng, và gắn bó. Chúng ta

đã đạt được rất nhiều mà không cần nỗ lực nhiều. Mặc dù chúng ta không có chiến lược hội nhập chính thức nhưng các thành viên gia đình, các chủ nhân của các hãng sở, và cộng đồng nơi đồng bào di dân định cư - cùng với nỗ lực của chính các di dân - giúp những người di dân nhanh chóng trở thành các thành viên hữu ích cho xã hội. Đồng thời, các cộng đồng, các lãnh đạo doanh thương, chính quyền tiểu bang và địa phương, và các nhà thiết lập chính sách đang đề cao giá trị của các hoạt động hội nhập có định hướng.

Chính Quyền Obama đã nghiên cứu các nỗ lực hội nhập đồng bào di dân và tỵ nạn, duy trì đối thoại với các tổ chức có quyền lợi liên quan, và áp dụng các phương thức tốt nhất cũng như các nguyên tắc căn bản, đặc biệt là những ý tưởng xuất phát từ chương trình "các cộng đồng tiếp tân và chào đón". Cộng đồng chào đón là các thành phố, quận hạt, hoặc thị trấn cố gắng hợp nhất đồng bào di dân tỵ nạn và cư dân bản xứ để tạo dựng một môi trường sống tốt đẹp cho tất cả mọi người. Ban đầu, Chính Quyền Obama cũng đã nhận diện ba lãnh vực căn bản và quan trọng trong việc hội nhập - dân sự, kinh tế, và ngôn ngữ - và ba lãnh vực này hiện vẫn đang là trọng tâm hoạt động của họ trong gần sáu năm. Nhiều cơ quan cố gắng tăng thêm cơ hội trong cả ba lãnh vực này qua các chương trình thu hút các cộng đồng địa phương và tạo điều kiện cho những người di dân và tỵ nạn tham gia học Anh ngữ, phát triển nghề nghiệp, và cung cấp các dịch vụ yểm trợ.

Để đẩy mạnh hơn nữa các nỗ lực này, trong tháng 11 năm 2014, Tổng Thống Obama đã thành lập một tổ chức liên cơ quan chính thức gọi là Ủy Ban Đặc Nhiệm về Người Mỹ Mới Nhập Cư của Tòa Bạch Ốc ("Ủy Ban Đặc Nhiệm"). Các thành viên ủy ban gồm có mười sáu bộ, các cơ quan liên bang, và các văn phòng Tòa Bạch Ốc. Ủy ban hoạt động dưới sự dẫn dắt của bà Cecilia Muñoz, Giám Đốc Văn Phòng Hội Đồng Chính Sách Quốc Nội của Tòa Bạch Ốc, và ông León Rodríguez, Giám Đốc Cơ Quan Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ.

Trọng tâm hoạt động của Ủy Ban Đặc Nhiệm là tiếp tục củng cố các hoạt động hội nhập của chính quyền liên bang bằng cách nâng cao tính chiến lược và định hướng của các hoạt động này. Các mục tiêu và hoạt động chính gồm có:

- **Thành lập các Cộng Đồng Tiếp Tân và Chào Đón:** Hiểu rằng hội nhập là một tiến trình hai chiều chủ yếu diễn ra ở cấp địa phương, Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ yểm trợ các hoạt động tiên khởi giúp kết nối các cộng đồng di dân và tiếp tân. Các hoạt động chính gồm có:
  - *Khuyến Khích và Kêu Gọi Thành Lập các Cộng Đồng Tiếp Tân và Chào Đón:* Mùa xuân năm nay, Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ khởi xướng một chiến dịch nhằm yểm trợ các nỗ lực hiện thời và khuyến khích thêm nhiều chính quyền địa phương tham gia thiết lập và thực thi các chiến lược hội nhập phù hợp với các nhu cầu cụ thể của cộng đồng của họ.
  - *Trợ Giúp Phương Tiện và Công Cụ Trợ Giúp cho Các Cộng Đồng Địa Phương:* Nhiều cộng đồng mong muốn thành lập các cộng đồng chào đón di dân mới, nhưng không có các mô hình và nguồn trợ giúp để hoạch định và thực thi cải cách. Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ thiết lập một công cụ trợ giúp để định hướng hoạt động của các cộng đồng này và chia sẻ tin tức về nguồn ngân khoản tài trợ của liên bang cũng như các hoạt động tiên khởi khác.
  - *Dem Sự Yểm Trợ của Các Hội Thiện Nguyên Quốc Gia Về Cấp Địa Phương:* Các cộng đồng địa phương và các tiểu bang đang dẫn đầu hoạt động thành lập

các cộng đồng chào đón di dân mới, nhưng năng lực của họ thường hạn chế. Cơ quan *Thiện Nguyện Quốc Gia* CNCS (Corporation for National and Community Service) sẽ đưa các thành viên AmeriCorps VISTA đầy nhiệt huyết vào trong các cộng đồng để giúp tăng cường năng lực, mở rộng các mạng lưới đa ngành, và thiết lập cũng như thực thi các kế hoạch hội nhập ở địa phương.

➤ **Củng cố Tiến Trình Nhập Tịch Hiện Thời và Khuyến Khích Tham Gia Hoạt**

**Động Dân Sự:** Mỗi ngày, đồng bào di dân và tỵ nạn sinh sống ở quốc gia chúng ta đều tìm cơ hội phục vụ cộng đồng và, trong tiến trình đó, họ tham gia tái thiết cộng đồng. Hàng triệu người cũng hội đủ điều kiện trở thành công dân Hoa Kỳ. Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ áp dụng các biện pháp khuyến khích người Mỹ mới nhập cư tình nguyện tham gia hoạt động xã hội, đóng góp, và cân nhắc các lợi ích của việc nhập tịch. Các hoạt động chính gồm có:

- *Phát Động Chiến Dịch Hiểu Biết Về Nhập Tịch Hoa Kỳ:* DHS sẽ khởi xướng một chiến dịch truyền thông đa ngôn ngữ trên toàn quốc nhằm nâng cao nhận thức về các quyền hạn, trách nhiệm, và tầm quan trọng của quốc tịch Hoa Kỳ, cũng như các tài liệu và thông tin luyện thi quốc tịch hiện có.
- *Trợ Cấp Các Chương Trình Quốc Tịch và Hội Nhập:* Trong tháng Tư, Cơ Quan Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ (USCIS) công bố kế hoạch trợ cấp lên tới 10 triệu Mỹ kim cho các chương trình luyện thi quốc tịch ở nhiều cộng đồng trên toàn quốc.
- *Các Sứ Giả của Tổng Thống để Khuyến Khích Nhập Tịch:* Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ tkhai thác những câu chuyện tiêu biểu về người Mỹ mới nhập cư và những người khác để khuyến khích nhập tịch, yểm trợ các hoạt động tiên khởi về hội nhập, và nâng cao nhận thức về sự đóng góp của người Mỹ mới nhập cư cho quốc gia chúng ta.
- *Tạo Cơ Hội Thông Báo và Nhắc Nhở đến Những Thường Trú Nhân đã Hội Đủ Điều Kiện để Nhập Tịch:* USCIS sẽ thông báo đến các Thường Trú Nhân về khả năng hội đủ điều kiện nhập tịch của họ. Trong đó bao gồm việc cải tiến thông tin và trợ giúp nộp đơn xin nhập tịch qua mạng điện tử và theo dõi hồ sơ của mình. Những thông tin này cũng nhằm mục đích thông báo khả năng hội đủ điều kiện nhập tịch đến các Thường Trú Nhân đang muốn gia hạn hoặc thay thế thường trú nhân của họ.
- *Mở Rộng Hoạt Động Giao Tiếp về Nhập Tịch.* Trong 5 năm qua, USCIS đã tăng cường hoạt động điều phối với các thành phố và thư viện công cộng để cung cấp tin tức nhập tịch đến các cư dân ở cộng đồng địa phương. Trong năm 2015, USCIS sẽ tăng gấp đôi số lượng [hợp tác chính thức](#) với các chính quyền địa phương và tìm thêm nhiều cơ hội mở rộng các mối quan hệ hợp tác địa phương này.
- *Tăng Cường Dịch Vụ Di Trú Lưu Động:* USCIS sẽ đánh giá tính khả thi của các dịch vụ di trú lưu động ở những nơi đồng bào không được phục vụ đầy đủ và sẽ hợp tác với các cơ quan liên bang, chẳng hạn như Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), hiện đang hoạt động ở các vùng nông thôn và các cộng đồng không được phục vụ đầy đủ khác.

- *Khuyến Khích Tinh Thần Phục Vụ trong Cộng Đồng Người Mỹ Mới Nhập Cư:* CNCS sẽ quảng bá các cơ hội tình nguyện cho đồng bào di dân và tỵ nạn. Trong thời gian diễn ra Tuần Lễ Khuyến Khích Bồn Phận Công Dân hàng năm vào tháng 9 năm 2015, các thành viên Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ quảng bá cơ hội tham gia tình nguyện và phục vụ cộng đồng cho người Mỹ mới nhập cư và các cư dân khác, đề cao tầm gương thành công của nhiều người Mỹ mới nhập cư đang tham gia tình nguyện hoặc phục vụ cộng đồng.
- *Chương Trình AmeriCorps dành cho Người Tỵ Nạn:* Văn Phòng Yểm Trợ Người Tỵ Nạn Tái Định Cư (ORR) của Cơ Quan Y Tế và Nhân Vụ (HHS) và CNCS sẽ cố gắng thực thi chương trình AmeriCorps cho Người Tỵ Nạn để yểm trợ các cộng đồng địa phương giúp người tỵ nạn hội nhập.

➤ **Yểm Trợ Phát Triển Kỹ Năng, Khuyến Khích Kinh Doanh và Phát Triển Tiểu Thương, và Bảo Vệ Nhân Công là Người Mỹ Mới Nhập Cư:** Người Mỹ Mới Nhập Cư đang đóng góp đáng kể cho nền kinh tế của chúng ta, với tư cách là nhân công và doanh nhân. Các thành viên Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ tiếp tục khuyến khích đồng bào di dân và tỵ nạn hội nhập kinh tế. Các hoạt động chính gồm có:

- *Các Khóa Huấn Luyện dành cho Tiểu Thương và Công Cụ Trợ Giúp dành cho Người Mỹ Mới Nhập Cư:* Cùng phối hợp với các tổ chức hợp tác tại địa phương, Văn Phòng Tiểu Thương (SBA) Liên Bang sẽ thử nghiệm các lớp "101" mới ở các thành phố trọng điểm có nhiều đồng bào di dân và tỵ nạn. SBA cũng thiết lập một công cụ trợ giúp mới để giúp các doanh nhân là người Mỹ mới nhập cư hiểu những nguyên tắc căn bản về kinh doanh và tài chánh để dễ dàng vay mượn kinh doanh.
- *Chiến Dịch "Thành Tựu tại Hoa Kỳ":* Để quảng bá các tầm gương thành công và khích lệ các cá nhân tận dụng nhiều công cụ và nguồn trợ giúp của SBA, SBA sẽ khởi xướng một chiến dịch mới, "Thành Tựu tại Hoa Kỳ", đề cao các doanh nhân nổi tiếng là người Mỹ mới nhập cư, những người biết cách tận dụng nguồn trợ giúp tiểu thương của SBA để phát triển kinh doanh. Bộ Thương Mại Hoa Kỳ cũng sẽ khuyến khích đồng bào di dân khởi sự kinh doanh qua chương trình Sứ Giả của Tổng Thống khuyến khích Khởi Sự Kinh Doanh Toàn Cầu và chương trình tiên khởi Ngày Chủ Nhật Kinh Doanh.
- *Thực Thi các Chương Trình Nhân Công Mới cùng với Những Người Mỹ Mới Nhập Cư:* Khi chính quyền liên bang thực thi luật huấn luyện và giáo dục nhân công mới - Đạo Luật Cơ Hội và Cải Tiến Nhân Công (WIOA) ban hành năm 2014 - Bộ Lao Động (DOL) và Bộ Giáo Dục (ED) sẽ quảng bá các cơ hội tài trợ và các phương thức tốt nhất để cung cấp cho người Mỹ mới nhập cư các công cụ yểm trợ thành công.
- *Công Cụ Trợ Giúp Định Hướng Nghề Nghiệp và Chứng Nhận Trình Độ Năng Lực cho Người Mỹ Mới Nhập Cư:* DOL, ED, và HHS sẽ hợp tác đưa ra một công cụ định hướng nghề nghiệp và chứng nhận trình độ năng lực. Công cụ này sẽ cung cấp dữ kiện cho các tiểu bang, chính quyền địa phương, và sẽ có ví dụ về các chương trình định hướng nghề nghiệp chú trọng đến đồng bào di dân.

- *Yểm Trợ Hoạt Động Giao Tiếp đến Đồng Bào Di Dân và Tỵ Nạn để Nâng Cao Nhận Thức về Các Quyền Hạn cũng như Luật Lệ Bảo Vệ Nhân Công:* Với sự hợp tác của Bộ Tư Pháp (DOJ), USCIS, và các tổ chức khác, DOL sẽ cung cấp tin tức về các quyền của nhân công và các luật lệ bảo vệ người Mỹ mới nhập cư.
  - *Tiếp Cận các Chương Trình Gia Cư một cách Hữu Hiệu hơn:* HUD sẽ khởi xướng chương trình "HUD Speaks", một chương trình thử nghiệm hai năm nhằm tăng cường giao tiếp và các nỗ lực phục vụ những người học Anh ngữ (EL) và các cá nhân LEP. Trong khuôn khổ hoạt động này, HUD sẽ thiết lập các công cụ tương tác quảng bá các chương trình HUD bằng nhiều ngôn ngữ, thiết kế lại thẻ "I Speak" cho nhân viên, và phân phát các tờ bích chương để lan truyền nhận thức về các chương trình và dịch vụ của HUD.
- **Mở Rộng Cơ Hội Nâng Cao Trình Độ Ngôn Ngữ và Học Vấn:** Học Anh ngữ là vô cùng quan trọng cho sự thành công của người Mỹ mới nhập cư. Ủy Ban Đặc Nhiệm sẽ thực thi các chiến lược yểm trợ phát triển nghề nghiệp để giúp những người di dân có cơ hội học ngôn ngữ cũng như tăng thêm cơ hội học tiếp lên đại học và các lớp huấn luyện chuyên môn. Các hoạt động chính gồm có:
- *Cung cấp cho Phụ Huynh các Tài Liệu Giáo Dục của Trẻ Em:* ED và HHS sẽ thiết lập một công cụ trợ giúp phụ huynh để giúp các gia đình, kể cả các gia đình người Mỹ mới nhập cư, hiểu được tầm quan trọng của việc học hỏi từ nhỏ cho trẻ em và quảng bá các nguồn trợ giúp tìm các chương trình mầm non có phẩm chất tốt.
  - *Nêu Bật Các Phương Thức và Nguồn Trợ Giúp Tiềm Năng để Phục Vụ Những Người Học Anh Ngữ (ELs):* ED sẽ đề cao các biện pháp can thiệp hiệu quả đã được chứng minh dành cho người học Anh ngữ và người Mỹ mới nhập cư, để sử dụng trong các chương trình liên bang như chương trình hiện thời dành cho trẻ em di dân theo Tiêu Đề III. Các biện pháp can thiệp này sẽ bao gồm phát triển nghiệp vụ cho các nhà giáo dục để đáp ứng nhu cầu đặc thù của người Mỹ mới nhập cư và người học Anh ngữ.
  - *Khuyến Khích các Hãng Sở, các Hệ Thống Giáo Dục, Chính Quyền Tiểu Bang và Địa Phương, và các Cơ Quan Phát Triển Nghề Nghiệp Khác giúp Tăng Cường Tiếp Cận các Khóa Học ESL:* Các cơ quan liên bang, chẳng hạn như Bộ Thương Mại và SBA, sẽ cung cấp tin tức và công cụ cho các hãng sở về tăng cường cơ hội tham gia các khóa học ESL, các dịch vụ giáo dục, và các chương trình huấn luyện khác cho nhân công là những người di dân và tỵ nạn. Cùng với sự hợp tác của các thành viên khác trong Ủy Ban Đặc Nhiệm, ED cũng sẽ tìm hiểu các cơ hội thử nghiệm và yểm trợ các mô hình sáng tạo về giảng dạy ESL.
  - *Nêu Bật các Chương Trình Định Chế, các Mô Hình Cộng Đồng, và các Chính Sách Tiểu Bang Hiệu Quả, giúp Tăng Cơ Hội cho Người Mỹ Mới Nhập Cư:* ED sẽ đề cao các chương trình định chế, các mô hình cộng đồng, và các chính sách tiểu bang hiệu quả hiện đang phục vụ thanh thiếu niên là người Mỹ mới nhập cư. Ví dụ, chương trình Café College ở San Antonio, Texas, cung cấp nhiều cơ hội cố vấn nghề nghiệp và đại học tại cộng đồng cho người Mỹ mới nhập cư và con cháu họ.

- *Nhận Diện các Chương Trình Tài Trợ Học Tập có Khả Năng Yểm Trợ Người Mỹ Mới Nhập Cư, Bao Gồm các Chương Trình Áp Dụng các Chiến Lược Huấn Luyện Tại Chỗ:* Cũng như các thành viên khác trong Ủy Ban Đặc Nhiệm, ED sẽ lưu ý tới các vấn đề khó khăn mà người Mỹ mới nhập cư phải đối diện vào trong các nghị trình thiết lập chương trình tài trợ học tập, hoặc khi trao trợ cấp cho các dịch vụ công cộng phục vụ những người cư dân mới này.

###

**THE WHITE HOUSE**  
**Office of the Press Secretary**

---

FOR IMMEDIATE RELEASE

April 15, 2015

**FACT SHEET: Strengthening Communities by Welcoming all Residents and Promoting Immigrant & Refugee Integration**

*“For more than 200 years, our tradition of welcoming immigrants from around the world has given us a tremendous advantage over other nations. It’s kept us youthful, dynamic, and entrepreneurial. It has shaped our character as a people with limitless possibilities — people not trapped by our past, but able to remake ourselves as we choose.”*

— President Barack Obama, November 21, 2014

Our country has long been a beacon of hope and opportunity for people from around the world. Today, 41.3 million foreign-born residents live in the United States and are contributing to the vitality of our country and their communities. This includes the over 3 million refugees who have resettled here since 1975 from countries that span the globe. These immigrants and refugees are adding much to our country’s social and cultural fabric, and are also critical to our country’s continued economic prosperity.

While 13 percent of the overall population is foreign-born, foreign-born workers represent close to 17 percent of the current U.S. labor force. Over the next 20 years, immigrants and their children will account for 85 percent of the net growth in the U.S. labor force. Immigrants are entrepreneurial, starting 28 percent of all new businesses. Moreover, a study by the Partnership for a New American Economy found that immigrants or their children have founded more than 40 percent of Fortune 500 companies, which collectively employ over 10 million people worldwide and generate annual revenues of \$4.2 trillion.

Our success as a nation of immigrants is rooted in our historic success in integrating newcomers into the fabric of our country. Integration is a dynamic two-way process that brings together newcomers and the long-time residents of communities into which they settle to foster greater understanding, promote inclusiveness, speed economic success, and build secure, vibrant, and cohesive communities. We achieve a great deal for very little effort. Though we have had no official strategy for integration, the family members, employers, and communities where immigrants settle — combined with the efforts of immigrants themselves — result in a rapid pace of immigrants becoming productive members of society. At the same time, communities, business leaders, state and local governments, and policymakers are recognizing the value of undertaking deliberate integration efforts.

The Obama Administration has studied immigrant and refugee integration efforts, maintained dialogue with stakeholders, and applied best practices and key principles, particularly those inspired by the “welcoming communities” movement. Welcoming communities are cities, counties, or towns that strive to bring immigrants and refugees and native-born residents together to create a positive environment for all. Early on, the Administration also identified three integration pillars — civic, economic, and linguistic integration — that have been its focus close to six years. Numerous agencies have worked to enhance opportunities across each of these pillars through programs that engage local communities and provide immigrants and refugees with access to training around language needs, career development, and support services.

To further these efforts, in November 2014, President Obama created a formal interagency body, the White House Task Force on New Americans (“Task Force”). Sixteen federal departments, agencies, and White House offices are represented on the Task Force. Its efforts are led by Cecilia Muñoz, Director of

the White House Domestic Policy Council, and León Rodríguez, Director of U.S. Citizenship and Immigration Services.

The Task Force aims to further strengthen the federal government's integration efforts by making them more strategic and deliberate. Today, the Task Force is taking an important step by outlining the federal government's goals to strengthen its integration efforts nationwide and build welcoming communities. In the coming months, the Task Force will be guided by key goals identified in this plan. This December, it will also submit a progress report to the President.

Ø **Building Welcoming Communities:** Recognizing that integration is a two-way process that occurs primarily at the local level, the Task Force will support initiatives that build bridges among immigrant and receiving communities. Key actions include:

- *Building Welcoming Communities Challenge:* This spring, the Task Force will launch a challenge to support existing efforts and encourage additional local governments to develop and implement integration strategies tailored to their communities' needs.
- *Toolkit for Local Communities:* Many communities have the will to build welcoming communities, but do not have models and resources to develop plans and implement reforms. The Task Force will develop a toolkit to guide these communities in their efforts and to share information on federal funding and other initiatives.
- *New Americans Corps to Build Local Capacity:* Local communities, and states, are on the front lines of building welcoming communities, but their capacity is often limited. The Corporation for National and Community Service (CNCS) will inject energetic AmeriCorps VISTA members into communities to help them increase capacity, expand multisector networks, and develop and implement local integration plans.

Ø **Strengthening Existing Pathways to Naturalization and Promoting Civic Engagement:** Every day, immigrants and refugees living in our country are seeking out opportunities to serve and, in the process, are reenergizing communities. Millions are also eligible to become citizens. The Task Force will take actions to encourage new Americans to volunteer, give back, and consider the benefits of naturalizing. Key actions include:

- *Citizenship Public Awareness Campaign:* DHS will launch a national, multilingual media campaign to raise awareness about the rights, responsibilities, and importance of U.S. citizenship, and available citizenship preparation tools.
- *Citizenship and Integration Grants Program:* In April, U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) announced up to \$10 million in competitive grant funding for citizenship preparation programs in communities across the country.
- *Presidential Ambassadors to Promote Citizenship and Naturalization:* The Task Force will harness inspirational stories of new Americans and others to promote naturalization, bolster integration initiatives, and increase awareness of the contributions of new Americans to our country. The Administration will continue to request appropriated funding for this program.
- *Identify Opportunities to Inform Individuals Eligible for Naturalization:* USCIS will notify permanent residents about their potential eligibility for naturalization. This will include leveraging its existing case status and e-filing tools to notify permanent residents seeking to renew or replace a permanent resident card about potential eligibility for naturalization.
- *Expand Citizenship Outreach Partnerships.* Over the past five years, USCIS has increased efforts to coordinate with cities and public libraries to provide information about citizenship in local communities. In 2015, USCIS will double the number of formal [letters of agreement](#) with local governments and seek out additional



opportunities to expand these local partnerships.

- *Increasing Mobile Immigration Services:* USCIS, will assess the feasibility of providing mobile services where underserved populations are located and will partner with federal agencies, such as the U.S. Department of Agriculture (USDA), that have footprints in rural and other underserved communities.
- *Encourage New Americans to Serve:* CNCS will promote volunteer opportunities among immigrants and refugees. In September 2015, Task Force members will promote opportunities for new Americans and others to volunteer and serve, and highlight successful stories of new Americans who are volunteering or serving, during annual Citizenship Week activities.
- *Refugee AmeriCorps Program:* The Department of Health and Human Services' (HHS) Office of Refugee Resettlement (ORR) and CNCS will work toward implementing a Refugee AmeriCorps program to assist local communities with integration of refugee populations.

**Ø Supporting Skill Development, Fostering Entrepreneurship and Small Business Growth, and Protecting New American Workers:**

New Americans are contributing significantly to our economy, as workers and entrepreneurs. Task Force members will continue promoting the economic integration of immigrants and refugees. Key actions include:

- *Small Business Training Courses and Toolkit for New Americans:* Small Business Administration (SBA) will pilot new “101” classes in targeted cities with concentrations of immigrants and refugees, in collaboration with local partners. SBA will also create a new toolkit to help new American entrepreneurs understand business and financial fundamentals so they can become lender-ready.
- *Made It in America Campaign:* To promote success stories and motivate individuals to take advantage of SBA tools and resources, SBA will launch a new campaign, “Made It in America,” to highlight notable new American entrepreneurs who have used SBA as a small business resource. The Department of Commerce will also promote immigrant entrepreneurship through the President’s Ambassadors for Global Entrepreneurship program and Business Sunday initiative.
- *Implement New Workforce Programs in Partnership with New Americans:* As the federal government implements its new workforce training and education law — the Workforce Innovation and Opportunity Act (WIOA) of 2014 — the Department of Labor (DOL) and the Department of Education (ED) will promote funding opportunities and best practices so that new Americans are provided the tools to succeed.
- *Career Pathways and Credentialing Toolkit for New Americans:* DOL, ED, and HHS will collaborate to release a career pathways and credentialing toolkit. This toolkit will provide information for states, localities, and will include examples of immigrant-focused career-pathways programs.
- *Bolster Outreach to Immigrants and Refugees to Promote Awareness of Labor Protections and Rights:* DOL, in partnership with Department of Justice (DOJ), USCIS, and others, will provide information regarding worker rights and protections to new Americans.
- *Meaningful Access to Housing Programs:* HUD will launch “HUD Speaks,” a two-year pilot to improve communication with and enhance efforts to serve EIs and LEP individuals. As a part of these efforts, HUD will develop interactive tools that provide information on HUD programs in multiple languages, redesign “I Speak” cards for staff, and distribute posters to spread awareness about HUD programs and services.

Ø **Expanding Opportunities for Linguistic Integration and Education:** English language acquisition is vitally important for new Americans' success. The Task Force will implement cradle-to-career strategies to enhance access to high-quality language acquisition and increase opportunities for postsecondary education and training. Key actions include:

- *Early Learning Toolkit for Parents:* ED and HHS will create a parent toolkit to provide families, including new American families, with information about the importance of early learning for their children and resources on how to find high-quality early learning programs.
- *Highlight Promising Practices and Resources for Serving English Learners (ELs):* ED will highlight effective, evidence-based interventions for ELs and new Americans, for use in federal programs such as the existing program for immigrant children under Title III. These interventions should include professional development for educators to meet the unique needs of new Americans and ELs as a whole.
- *Encourage Employers, Educational Systems, State and Local Governments, and Other Career-Building Institutions to Increase Access to ESL Courses:* Federal agencies, such as Commerce and SBA, will provide information and tools to employers about increasing access to ESL courses, education services, and other training programs for frontline immigrant and refugee workers. ED, in partnership with other Task Force members, will also explore opportunities to pilot and support innovative models of providing ESL instruction.
- *Highlight Effective Institutional Programs, Community Models, and State Policies that Enhance Opportunities for New Americans:* ED will highlight effective institutional programs, community models, and state policies that serve young people who are new Americans. For example, Café College, in San Antonio, Texas, offers community-based college and career advising opportunities to new Americans and their children.
- *Identify Education Grant Programs with Untapped Potential to Support New Americans, Including Programs that Employ Place-Based Strategies:* ED, as well as other Task Force members, will take issues confronting new Americans into consideration when developing education grant programs, or when awarding grants for programs under which new Americans are eligible to receive services.